



La Voz de Navarra

BLANCOS Y NEGROS
de CAMPIO
(VEASE EN SEGUNDA PAGINA)

PAMPLONA, MARTES 14 DE ENERO DE 1936.

DIARIO INDEPENDIENTE

AÑO XIV.-NUM. 3.939.-AFARTADO 29.-TELEFONO 1797

POR NAVARRA

Prolegómenos electorales

Inseríamos hace unos días en este mismo lugar un escrito en el que incitábamos a los navarros a reflexionar sobre la lucha electoral para llevarla al terreno de las conveniencias de Navarra. Aun cuando todavía no se han hecho públicos los designios electorales de los partidos políticos, salvo quizás el nacionalista, hay margen a pensar que el panorama político, no va a diferir sensiblemente del que se entregó al cuerpo electoral en Noviembre de 1933 y que dió por resultado el copo de los siete puestos de representación por el llamado Bloque de Derechas.

Los patrocinadores de éste parecen contentos de su actuación, y a poco que se examine la gestión de los diputados, vista así en bloque, contrastada con los intereses de Navarra, se advierte que es muy deficiente. No lo decimos nosotros, que empáficamente combatimos al Bloque por su política decididamente negativa, como la de todos los bloques, por supuesto, lo dicen los problemas que se van yerguen ante todos, como en un desafío insistente y abrumador. Tampoco decimos nosotros ésto. Lo han proclamado gentes desde los sectores del Bloque. Puede decirse que hasta desde él se toca a rebato y desde él se lanzan angustiosas impreaciones. Y desde él se ha reclamado hace pocos días y por voz que tiene autoridad, una mayor efectividad formal, que es decir, una mayor eficacia navarrista. ¿Qué quiere decir ésto si no que desde el Bloque no se resuelven los problemas de Navarra? Estando el Bloque, es decir, cuando mayor compactividad política había logrado, al parecer, por lo menos, con el copo de los siete puestos, es cuando se está produciendo el momento de mayor inconsciencia en Navarra, momento contra el que reclamamos ya fieros y troianos.

Y es que el Bloque no ha arreglado los problemas vivos de Navarra. Para ello era necesario que sus componentes estuvieran orientados francamente hacia a estos problemas y no lo están; arrojan entredijos hacia la política madrileña; como todos los que han descreído a Navarra en estos cien años, creen que no hay más problemas que los de la política menuda que vive en lo que llaman esferas políticas madrileñas. Y, naturalmente, se desentocan de Navarra y, convertidos ya en cuerpo y alma hacia aquellas latitudes, no tienen otro modelo que el que allí les dan de la política

Elizondo-ko

Bertsolarien gudu aldia

Egun eder batian, iguzki disdirantaren pean, oskarbi urdinarekin eldudu gifañ igandean Elizondo-ko eritara.

Zenbat ote dira bertsolariak? galdu ginuen yautsi ta bereala. Bizpauruk bederen, leendik itzemanak, uts egin dute: Urroz-ko batek, Elizaburu-ko batek eta eztaik nor besteak. Ala ta guzti bildu dira 10 bat bertsolari; Nafarroako zazpi ta Basanafarroako beste iru; denak, ots, nafarroak.

Ezagazi multzoka "Antxitone"ko trinketera; an sarizeak loria emaiten du; mukuru bebaak, zola eta alietako ta goitiko ganbarak; Bidaso-alde guzi okelako cuskal arpegi garbiak ikusten dirugu; nekatarri garriak ere bai, besterri-afotik etorriak! Geyenak berradunak, nekatarriak edo aye-kilian zerbait ikusko duten lapide-takokak; tartetan ere ikusten ditugu korata-dunak; yaunerri doi bat, ots.

Eta Elizondan eta inguruetan sustekari itzakeak! An etzen besterik entzuten; Bidaso-betiko euskara kantariya; Baztango euskara letea eta doi bat borciza; tartetan ere an emen ka gipuzkoaren mintzaira borobilla eta kilikalari.

Bertsolaria da, zinez eskualdunen barna eta biziza geysak ukitzen eta kilikalaten dituen; znan etatu bateara, markatu egun batian; plazara, eriko beste egunaz; bertsolarien dofin aire zaar ukigarria adita orduko aren inguruan dituzo bildusk sartutan; eta izatuak egonen zaitzue zutik, deus mugitu ta aspartu gabe, orduak eta orduak; eskualduna ezin asea da bertsolariez; eta ok ere ez dire ikiltzen errezak.

Euskaldunen yostegari eta gustagarria da kobialari; adimen zorrotzeka, ocimen zabalekoa, erria, eta agerri bitorik gabe; ezen egizu iduria erdaraz eta bat batean botatzen ditaula norbattek arpegi berso ierro bot, zuk bereala deus leenagotik yakin gabe, segitzekotan aren ariaz, eta aren neurrian; burua bualtaka asten zaitzu gogoratzean bakarril neri ere bai.

Gure bertsolariek ori egiten dute, deus espantu eta fantasia-rik gabe; (Zortzigarren ortaidoan darrai)

Jornadas Católicas

Propaganda dominical en catorce pueblos

Según el programa de las "Jornadas" que la Acción Católica Diocesana viene desarrollando con extraordinaria brillantez y creciente entusiasmo, el domingo dió comienzo a la intensa campaña de propaganda de Acción Católica en los pueblos visitando 14 localidades navarras en las que intervinieron 20 oradores pertenecientes a las cuatro ramas de Acción Católica.

Señorita Carmen Chocarro, don José Oficialdegui y don Victorio Apeztegui, en Lecumberri e Irurzun.

Señorita Asunción Cano, don Agustín Madoz y don Daniel Nagore, en Lumbrer y Aolz.

Señorita Eugenia Díaz, don José Lampreabe y don Julián Espeloaín, en Sangüesa y Aibar.

Señorita Pilar Marco y don Manuel Arizkun, en Cadreita y Arguedas.

Señorita Margarita Loida, don Juan Ariz y don Marino Ayerra, en Marcilla y Punes.

Señorita Concha Arraiza, don Miguel Goni y don Santos Beguiristain, en Tafalla y Olite.

Doña Matilde Romero, don Lucio R. de Alda y don Miguel Razquin, en Artajona y Mendigorria.

La gran concurrencia a todos los actos y el entusiasmo fervoroso de todos ellos constituye la recompensa de los abnegados propagandistas que sin más programa que la obediencia a la Jerarquía, sin más anhelo que hacer fecunda la Redención de Jesucristo, han recorrido Navarra revalorizando los intereses de la Cruz.

EL MITIN NACIONALISTA DE BILBAO

Los diputados nacionalistas rinden ante el pueblo cuentas de su gestión

Siendo entusiastamente ovacionados. Discursos de los señores Horn, Monzón, Irujo y Aguirre

Bilbao 13 (23,30)

Con una enorme animación, como sólo se conoce en los actos de afirmación nacionalista, se celebró el domingo en el Frontón Euskalduna el grandioso mitin organizado como homenaje a los diputados nacionalistas vascos.

Desde muy temprano se notaba en

Terminó abrazando con efusión al jefe de la minoría, don José Horn y Arzeliza, en medio de una estruendosa ovación que se prolongó varios minutos.

DISCURSO DEL SEÑOR HORN

Seguidamente, se adelantó al micrófono don José Horn y Arzeliza, jefe de

Protestó de las calumnias lanzadas contra el Partido Nacionalista Vasco y combatió duramente al jefe de la Ceda, que calificó al futuro Parlamento vasco de "Parlamento enteo y ridiculo", y dijo que no tenía noción Gil Robles de lo que significaban las Juntas Generales de Bizcaya y Gipuzkoa, la Her-

Se refirió a la revolución y a la contrarrevolución, y dijo que frente a la descomposición existente en España él oponía la afirmación de nuestro pueblo; frente a la revolución, nuestra justicia social, y frente a los fraerperlos y descomposición administrati-



Aspecto de la tribuna de los oradores al terminar el grandioso mitin celebrado el pasado domingo en el frontón Euskalduna, de Bilbao, momento en el que la multitud congregada en la amplia cancha bilbaína inicia el Himno vasco (Fot. Gil del Espinar)

GOBIERNO CIVIL

La del domingo fué una jornada política tranquila

El señor Mato visita el fuerte de San Cristóbal

Un saludo del exgobernador señor Catalá

En la visita que ayer tarde hicimos a gobernador civil nos manifestó el señor Mato Leal, que la jornada política del domingo había transcurrido completamente tranquila; tanto es así, que en los cuatro mítines de carácter socialista, republicano y uno de Acción Truiciana, no se había registrado el menor incidente.

DEVOLUCION DE VISITAS

Añadió que había devuelto las visitas de cumplido al Delegado de Hacienda, comandante militar de la plaza, comandante de Carabineros, Banco de España, y fuerzas de Asalto, a las cuales revisó en sus cuarteles ayer por la mañana, quedando muy satisfecho del estado de disciplina y estado militar.

VISITA DEL GOBERNADOR AL FUERTE DE SAN CRISTOBAL

Dijo que había devuelto la visita de cumplido que le hizo el director de la Frisión central del fuerte de San Cristóbal cuya visita aprovechó para conocer el penal y hacerse cargo de algunas peticiones que le formularon los reclusos, relativas a la variación de la comida y a la entrada de periódicos.

Ateneo Navarro

La Junta directiva para el año 1936

El sábado se celebró la Junta general anunciada, procediéndose a revisar las cuentas y dándose lectura a la memoria del año 1935.

Se procedió, también, al nombramiento de la nueva Junta para el presente año de 1936, aprobándose la propuesta de la Junta saliente. Por lo tanto, la nueva Junta Directiva del Ateneo quedó constituida en la forma siguiente:

Presidente, don José Antonio de Huarte.

Vicepresidente, don Carmelo Rodríguez.

Tesorero, señor Díez de Lastra.

Secretario, señor Pérez Salazar.

Vocales: señorita Blanca Bejarano y señores González Boza, Ezquieta, Zarranz, García Fozza y Roncal Lasanetas.

Se acordó por unanimidad conceder un voto de gracias a los señores de la Junta anterior por su labor admirable y entusiasta durante el año 1935. También se acordó, que don Fidel Iribarren continúa desempeñando el cargo de bibliotecario.

Felicitemos a la Junta saliente por el labor que ha sabido desarrollar, y a la nueva, por los aciertos que de ella esperamos.

ACADEMIA "STUDIOS" Pamplona

AV. RONCESVALLES, 14-1. TELEFONO 2423

Bachillerato, Magisterio, Comercio, Ingreso a la Universidad, Peritos aparejadores, Peritos agrícolas, Preparación de los primeros Cursos de Farmacia, Medicina, Ciencias Exactas y Ciencias Químicas, Cursos y asignaturas de la carrera de Derecho, Cultura general.

Un profesor especializado para cada asignatura

PROFESORADO

D. ANICETO HERNANDEZ-GARCES -- Ingeniero Industrial

" FELIX AZQUETA -- Licenciado en Farmacia.

" AUXILIO GONI -- Licenciado en Ciencias Químicas

" GREGORIO P. DE ZABALZA -- Presbítero y Licenciado

" JOAQUIN ARBELOA -- Licenciado en Derecho.

" AMADO MONREAL -- Maestro Nacional.

" MIGUEL ANGEL EDEERRA -- Licenciado en Ciencias Químicas

" JOSE LAMPREABE -- Licenciado en Filosofía y Letras.

STA. EUSEBIA IRIGOYEN -- Maestra Nacional

D. ALEJANDRO GARCIA SAN MIGUEL -- Médico de la Casa de Socorro.

" ARTURO DIAZ DE FAES -- Profesor Mercantil.

Bilbao una inimitable animación y las calles ofrecían un aspecto muy fuera de lo ordinario.

Todos los trenes, autobuses y tranvías llegaban atestados, así como los numerosos servicios de autobuses que se habían organizado.

Merece citarse el caso del pueblo de Agurain de donde llegó un autobús con cincuenta a 24 patriotas, entre ellos un consejero del A. B. B.

Las puertas del frontón se abrieron a las diez de la mañana, una hora antes de la señalada para el comienzo del mitin.

Antes de las nueve y media, se habían formado ya largas colas, en espera de que se franqueasen las puertas. Antes de las once el frontón ofrecía un leno rebosante.

Los patriotas se esforzaban en ocupar el menor sitio posible en la cancha para facilitar la entrada de los A. los once llegaron los diputados, acompañados por las autoridades del Euzkadi. Buru Batzarra, a los que el público hizo un cariñosísimo recibimiento, prolongándose la ovación durante largo rato.

La presidencia fué ocupada por los miembros del B. B. B. con los diputados. Consejeros, representantes de las Juntas Municipales y otros organismos del Partido, tomaron asiento en los balcones preferentes del primer piso.

Al fondo de la tribuna había sido colocada la bandera bicrucifera.

Se habían colocado también altovozes, y el frontón ofrecía un aspecto que difícilmente se puede describir.

Abrió el acto el presidente del Euzkadi Burti Batzarra, doctor Ziaurkez, quien pronunció un discurso en euzkera, como apertura del acto, exponiendo su significación y elogiando la actuación meritoria de los diputados nacionalistas.

La minoría nacionalista vasca. Dijo que el homenaje de que se le hacía objeto le hacía pensar en la responsabilidad contraída al ir al Parlamento de Madrid, y que las circunstancias habían querido que el acto que se preparaba como un acto de adhesión y simpatía a los diputados, se convirtiese en rendición del mandato que se les fué conferido por el pueblo.

Anunció que los diputados darían cuenta de su gestión en el Parlamento español en los diferentes órdenes de su actividad, e hizo un interesante resumen de la vida del Partido Nacionalista Vasco, que se ha movido siempre dentro de la legalidad, preguntándose cómo con estos antecedentes de una actuación de cincuenta años era posible que se pudiese pensar que hubiera tomado parte en la revolución de Octubre.

Añadió que, además de los cincuenta años de vida nacionalista, se podía demostrar la no participación del partido nacionalista vasco en aquel movimiento con las palabras del entonces jefe del Gobierno.

mandado de Arriaga y las angustias Cortes de Nabarra.

Terminó haciendo un sentido llamamiento a la unión de todos los vascos en todo género de actividades.

El discurso del jefe de la minoría nacionalista vasca, fué calurosamente aplaudido.

EL SEÑOR MONZÓN

Después habló en euskera don Tesorero Monzón.

Aludió a la religiosidad de nuestro pueblo y dedicó un hermoso y poético canto a la situación del País Vasco.

Prosiguió su magnífico discurso en párrafos de alto lirismo, que fueron premiados con calurosos aplausos. Dijo que para saber lo que hay que ser hay que pensar en Sukarrieta, donde descansan los restos del Maestro, y para saber rezar hay que pensar en Begonia.

Continuó diciendo que los nacionalistas no saben odiar, sino que aman a todo el mundo, y que los nacionalistas tienen una bandera, la de siempre; un lema, Jel; y una aspiración, la libertad.

va, la honrada y admirable administración de nuestra patria.

Terminó haciendo un vibrante llamamiento a los padres de familia para que enseñen el euskera a sus hijos, y a que lo mejor que los extrínsecos pueden decir de nosotros es que no saben si tenemos razón o no la tenemos, porque no nos entienden cuando hablamos.

El magnífico discurso del señor Monzón fué acogido con ruidosa ovación que se confundió con la que estalló al acercarse al micrófono don Manuel de Irujo.

EL SEÑOR IRUJO

Cuando se disponía a hablar el señor Irujo se oyó un potente gorgor Nabarra! que fué acogido con grandes aplausos.

El señor Irujo comenzó diciendo que venía a hablar de política nacionalista.

—Una voz: "¿Y del último godó?"

—El señor Irujo: Y de eso, también se hablará. Estas palabras fueron recibidas con grandes aplausos.

Prosiguió el señor Irujo diciendo que el Partido Nacionalista Vasco no aceptaba coacciones ni de la derecha, ni de la izquierda. A los de la izquierda les decía que, sin tener ningún favor recibido de ellos, la única voz que se levantó en el Parlamento para evitar que Largo Caballero fuese perseguido, fué la del Partido Nacionalista Vasco. Y a los de la derecha, que los nacionalistas vascos votaron contra la persecución de que fué objeto durante el primer bienio Calvo Sotelo.

Proclamó que los diputados lo eran de todo el país, sin excepción. El dijo que cuando estaba en Bizcaya, se sentía navarro, y cuando en Navarra se trataba de defender los intereses de Bizcaya, se sentía bizkaíno, pero que en Madrid todos éramos vascos y todos debíamos actuar de acuerdo con esta orientación.

Añadió que todo el nacionalismo no se ha de reducir a dar el grito de guerra Euzkadi azkatuta, sino que hay que comprender la significación de este grito y obrar en consecuencia.

Caja de Ahorros de Navarra

EN LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCELENTIMA DIPUTACION

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista...	250 %
Imposiciones anuales...	350 %
Imposiciones semestrales...	300 %
Cuentas corrientes a la vista...	125 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 ó 55 AÑOS A CAPITAL CREDITO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES

En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Euzkadi

SUCURSALES: Aizasua, Aolz, Atallo, Arriba, Caparroco, Caracillo, Cascaente, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leizaola, Lesaca, Lodoso, Los Auzos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudosa, Viana y Vitoria de Bidasoa.

El día 15 del actual a las ocho y media de la mañana y en su Capilla de la Iglesia de San Agustín celebrará esta Hermandad una Misa rezada en sufragio del alma del HERMANO MARIANO ARRASATE (q. e. p. d.)

El mitin nacionalista en Bilbao

(Viene de la primera página) Luego se ocupó de la actuación de los diputados en materia religiosa. La minoría nacionalista vasca votó la ley...

GIL EN CORDOBA

Ataques al jefe del Estado

Y muchas promesas para cuando sea Gobierno

CORDOBA.—Ayer, domingo, pronunció Gil Robles su anunciado discurso en tres partes, en tres teatros...

Gil Robles recordó se ha decretado no haber el fuera de Madrid, a fin de poder prestar atención a la organización de la lucha electoral...

Se mostró partidario de actuar dentro del régimen y de la actual Constitución mientras se halle vigente, y como ha venido haciéndolo así la CEDA...

Combató el intento de formar un partido centro. Censuró las campañas contra el ejército.

Fidó los votos de Córdoba para acabar con tanta vergüenza como hay en la política del día.

En el Teatro del Duque de Rivas se ocupó extensamente del problema del paro, afirmó será resuelto por la CEDA así que ocupe el Poder.

En el Teatro Góngora se limitó a saludar a los congresados. En el Circolo de la Amistad se le observó con un banquete. A media tarde emprendió el regreso Madrid.

Carlistas y liberales de la mano

Hablan Pradera, Calvo, Dominguez Arévalo, Luca de Tena, Albiñana, Saínz Rodríguez, Lamamié de Clairac, Fal Conde y Goicoechea. Este, que dice ser mamífero, recaba la jefatura única por querer legar su nombre a la posterioridad

Curioso incidente al vitorear Goicoechea al Borbón destronado y los requetés al rey legítimo.

Madrid. En la mañana del domingo se celebraron los actos dispuestos por diversos elementos monárquicos en honor de los diputados de los partidos de Renovación Española y Tradicionalista.

Fuero un mitin que comenzó en el Cine Madrid y terminó en el Monumento, retransmitiéndose los discursos al Teatro de la Zarzuela.

Poco antes de comenzar el mitin se recibió orden gubernativa de que se quitaran los uniformes que lucían los jóvenes pertenecientes al requeté y a Renovación Española...

Al presentarse los oradores se dieron muchos vivas a Sanjurjo, Primo de Rivera y la Guardia civil. El primero en hablar fue don Víctor Fradera. Elogió la labor de los diputados...

LABORATORIO MEDICO ANALISIS A. OROZ Ansoleaga, 39, 1.ª derecha Teléfono 1405

Señaló, después, la vergüenza que supone el que llevemos trece años sin que en las Diputaciones haya diputados elegidos por el pueblo.

Rechaza ciertas manifestaciones hechas en un mitin cedista de Donostia, según las cuales los nacionalistas llevamos al pueblo a un callejón sin salida, cuando, en realidad, quienes llevan al pueblo a un callejón sin salida son nuestros enemigos.

Se refiere a las frases que se dicen por un lado y por otro contra la revolución y sus cómplices y los ladrones y sus encubridores...

Hizo protestas de monarquismo declarado y de no querer ser como los mureldilagos, que pasan por aves siendo mamíferos...

Señaló el orador la scondiciones mínimas para una alianza electoral de su partido.

Elogió al ex ministro Salazar Alonso, creyéndolo un republicano arrepentido. Aseguró que en España es Gobierno quien quiere la masonería, o que juzga intolerable.

Luego pronunciaron cortos discursos los señores Saínz Rodríguez, Albiñana, Lamamié de Clairac, Calvo Sotelo, Fal Conde y Goicoechea. El último pidió para sí la jefatura de todos los reunidos...

Acaba solicitando un homenaje a don Juan de la Cierva, que se ha en la presidencia.

A mediodía los monárquicos se reunieron en banquete en tres hoteles, con un total de comensales de unos mil quinientos.

Ofreció el agasajo el director de "A B C". Luego pronunciaron cortos discursos los señores Saínz Rodríguez, Albiñana, Lamamié de Clairac, Calvo Sotelo, Fal Conde y Goicoechea.

Terminó el acto, los diputados y las autoridades fueron cariñosos y entusiásticamente aplaudidos por el público.

Fuera del frontón se adoptó un gran lujo de precauciones. Dos compañías de guardias de Asalto y varios números de guardias de Seguridad a caballo se habían estacionado en las inmediaciones...

Fuero del frontón se adoptó un gran lujo de precauciones. Dos compañías de guardias de Asalto y varios números de guardias de Seguridad a caballo se habían estacionado en las inmediaciones...

Terminó el acto, los diputados y las autoridades fueron cariñosos y entusiásticamente aplaudidos por el público.

Fuera del frontón se adoptó un gran lujo de precauciones. Dos compañías de guardias de Asalto y varios números de guardias de Seguridad a caballo se habían estacionado en las inmediaciones...

Terminó el acto, los diputados y las autoridades fueron cariñosos y entusiásticamente aplaudidos por el público.

Fuera del frontón se adoptó un gran lujo de precauciones. Dos compañías de guardias de Asalto y varios números de guardias de Seguridad a caballo se habían estacionado en las inmediaciones...

Terminó el acto, los diputados y las autoridades fueron cariñosos y entusiásticamente aplaudidos por el público.

Fuera del frontón se adoptó un gran lujo de precauciones. Dos compañías de guardias de Asalto y varios números de guardias de Seguridad a caballo se habían estacionado en las inmediaciones...

Terminó el acto, los diputados y las autoridades fueron cariñosos y entusiásticamente aplaudidos por el público.

Fuera del frontón se adoptó un gran lujo de precauciones. Dos compañías de guardias de Asalto y varios números de guardias de Seguridad a caballo se habían estacionado en las inmediaciones...

EL VERSATIL MAURA

Expone por qué va a las elecciones con las derechas

Y deja para las próximas Cortes el ventilar el problema presidencial

Madrid. En la mañana del domingo celebró en el Palacio de la Música el acto de propaganda dispuesto por el Partido Conservador.

El ex ministro don Miguel Maura pronunció una conferencia de hora y cuarto de duración.

Empezó por recordar la fundación del partido que acudilla y el silencio que jefe y partido han venido observando en los dos últimos años por amor al régimen.

Las Cortes ahora disueltas han sido tan ineficaces como todo lo que nace con un signo negativo.

Seguidamente refiere minuciosamente la tramitación de las últimas crisis y su intervención en las mismas.

Creo infundada la acusación presentada contra el Gobierno de Portela, pero también que debió éste comparecer ante el Parlamento una vez la acusación presentada.

Respecto a las próximas elecciones dice que no cabe opción: hay que ir con las derechas o con las izquierdas, pues la bárbara ley vigente no permite sino coaliciones.

Propugnó por el robustecimiento del principio de autoridad.

Al final abordó el asunto relativo al Jefe del Estado, del que dijo que personalmente le merece todos los efectos, pero que como Presidente ha perdido su estima...

Terminó esbozando el amplio programa que deberán realizar las derechas de alcanzar el triunfo electoral.

MOS - COLITIS - HEMORROIDES VARICES, etc

Hipertrofia de la Próstata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación Electrotterapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 117.—VITORIA.— Tel. 1417 356. ANGEL DE GARAZABAL

Cajitas invisibles

Es portátil la Caja en la pared, sea queda lisa y sin salientes. La caja se puede tapar con el papel o la pintura del decorado y colocar encima un cuadro...

Ciclistas

Orbea ha lanzado el último modelo de la temporada. Excluyista en Navarra Antonio Martínez.—Tafalla

HABLA EL LENIN ESPAÑOL

La clase obrera no ha renunciado a la conquista del poder político

Unión de todos los trabajadores y de modo circunstancial con los republicanos de izquierda. No se arrepiente de nada.

Madrid. Dirigió un llamamiento a las clases medias, que no han de poder seguir siéndolo, habiendo de optar entre servir a la alta burguesía o por declararse proletarias.

Expone el temor de que el Poder nunca se otorgue a los republicanos de izquierda, y hace a éstos algunas consideraciones para que estén alertas.

Resaltó la transcendencia de la unión sindical para el porvenir obrero. Expuso cómo el problema del paro no puede ser resuelto en un régimen capitalista.

Terminó con extensas consideraciones sobre la conveniencia de tomar parte con todo entusiasmo en la próxima lucha electoral.

La Internacional fué remate del comicio.

Se lamentó de las defeciones hechas tras de los sucesos de octubre y declaró que él no se arrepiente de nada.

Hizo notar que los socialistas trabajaron con denuedo para traer la República, pero que una vez implantada a los socialistas les interesa traer el socialismo.

Expuso la precisión de ir a la lucha electoral en unión de los republicanos burgueses de izquierda sin renunciar a los ideales y para hacer frente a la poderosa reacción.

Le parece un sarcasmo que calificadas de revolucionarios los socialistas y todos los obreros organizados en general se les llame también revolucionarios cuando aceptan la lucha dentro del terreno de la legalidad.

Hay que evitar a todo trance el fascio, y contra esta aberración se hizo la revolución de octubre, y no fué totalmente estéril.

Crédito Navarro

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864 Capital social 15.000.000 de pesetas Capital desembolsado 10.000.000 Fondo de reserva 6.011.740

Con sucursales en Alaba, Aiz, Buñuel, Caparrosa, Caccante, Cintrúnigo, Coruña, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Larin, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ochagavía, Peralta, Fuente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Vianz y Villafranca.

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER

Realiza toda clase de operaciones bancarias INTERESES QUE ADORA A SUS IMPONENTES (Máximos autorizados por las vigentes disposiciones legales obligatorias para toda la Banca operante en España)

Libretas en caja de ahorros al 2 50 por 100

"No os podéis quejar de mí..." muebles de la habitación, que estupendo brillo os di, con "ENCAUSTICO ALIRON".

"Sr. D. Juan Miguel Osambela.—Gurgain.—Muy Sr. mío y de mí más distinguida consideración. Altas exigencias políticas, de pocas personas conocidas aún, traerán, consigo, dentro de uno o dos meses, la disolución de las actuales Cortes.

"De esta suerte, atendiendo a excitaciones reiteradas de mis amigos, me será dado reanudar las antiguas relaciones de confianza y servicios que siempre mediaron entre mi familia y Pamplona y de estas cartas; por cierto que una es muy mala, el sobre, y papel y letra muy señoreada, igualmente; nunca habrá venido otra semejante."

"Desearía conocer sus impresiones, tocante a mi candidatura, cuya presentación depende del patrocinio de usted."

"A su tiempo recibirá usted una cariñosa recomendación del ilustre jefe de mi partido."

"La crisis se planteará y resolverá antes de lo que las gentes se imaginan. Cuando aquel suceso acontezca, apreciará usted la certeza de mis informaciones políticas."

"Aprovecho esta ocasión de ofrendar. (Continuará)"

Blancos y Negros (Guerra en la paz)

Por Arturo CAMPION

(Continuación) "Reskacha" más hermosa de este pueblo y aun de los comarcas, —exclamó D. Santiago lanzando fuego por los ojos. Y nadie miró otra cosa...

de lo de costumbre, con su partida de bolas de bata, calentaban al braseo los pies metidos en zapatillas de "orillo".

D. Juan Miguel se entretuvo, más

Junto al velador, dos jóvenes, ves-

M.C.D. 2022



ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA DIA DE RETIRO MENSUAL Mañana, miércoles, celebrará esta Asociación el día de retiro mensual con los actos siguientes: Por la mañana, a las ocho, misa y meditación.

Jemne aniversario por las almas de los difuntos socios de la Archicofradía. EN LOS PP. CARMELITAS DESCALZOS Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general.

Día 19.—Función mensual infantil de la Archicofradía del Niño Jesús de Praya. Día 25.—Función mensual de la sección de personas mayores del N. J. de Praya.

EN LOS PP. PAULES Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8 los días ordinarios y los domingos a las 6, 7, y 8, con pláticas a las 8 y a las 10. Por la tarde exposición a las 6,30.

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER. PAMPLONA (BURLADA) Del 19 al 24 de enero tanda económica en vascoque para señoras y jóvenes. Director R. P. Legaz.

Del 22 al 26 de Febrero (Carnaval) para caballeros. Director R. P. Gómara. Notas. Primera.—Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde.

Segunda.—Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de que está admitido. La correspondencia, a la señora Directora de la Casa de Santos Ejercicios, Pamplona - Burlada. Teléfono 2620.

TERCERA. Le rogamos encarecidamente se interese cuanto pueda por reclutar ejercitantes a dichas tandas. El señor se lo premiará. EJERCICIOS ESPIRITUALES de San Ignacio de Loyola en la Casa de Cristo Rey de Tudela Del 25 al 29 de Enero, para obreros, artesanos, etc.

EN LOS PP. REDENTORISTAS Día 19, tercer domingo.—Cultos en honor de la Virgen del Perpetuo Socorro. Por la mañana, a las ocho, ejercicio preparatorio a la comunión de los archicofrades.

Por la tarde, función solemne. Predicará el R. P. Juarros. Día 26, cuarto domingo.—Por la tarde función de la Buena Muerte. Predicará el Reverendo Padre Navarro.

NOTICIAS Y SUCESOS

En Zubiri y en Orcoyen se registran choques de vehiculos, resultando personas lesionadas y coches averiados

Riñas y heridos a cuenta del juego.—Camión que se incendia.—Denuncia por allanamiento de morada.—Nueva Junta de "Los amigos del Arte"

CASA DE SOCORRO Se presentaron ayer y fueron asistidos los siguientes: Eliseo Marañá, de 7 años, de herida incisa en la rodilla derecha, por caída.

Canas desaparecen sin peligro alguno usando "Hehator". Venta, Viuda de Lecumberri, Mayor, 5, y principales perfumerías.

María Jiménez, de 2 años, de heridas contusas en el párpado superior por caída. Enrique Urtasun, de 17 años, de fractura del radio izquierdo, por caída.

CHOQUE DE VEHICULOS De Olza se recibieron ayer noticias oficiales comunicando que el sábado al mediodía, en el kilómetro 3 de la carretera general, término de Orcoyen, chocaron violentamente un carro de labranza que conducía el vecino de Arzuzuri Angel Arriaga, y el automóvil de turismo NA. 2272, que conducía Máximo Baldemaros, resultando los dos vehículos con averías de importancia, los dos conductores con diversas lesiones y la caballería del carro con desgarras de importancia, de todo lo cual se ha dado cuenta al Juzgado correspondiente.

SE INCENDIA UN CAMION EN PLENA CARRETERA De Viana comunican que en el kilómetro 77 de la carretera que va a Logroño se incendió el sábado por la tarde, a consecuencia de un contacto eléctrico que provocó la inflamación de la gasolina, el camión de la matrícula de Bilbao 11492, que conducía el vecino de Sondica (Vizcaya), León Ogara, el cual justamente tuvo tiempo para ponerse en salvo en unión de dos vecinos de Las Arcos que le acompañaban para cargar paja, porque el fuego se extendió por toda la parte delantera del coche, la cual quedó completamente destruida.

MADERAS De pino, rosal y enarimados ANTONIO ERICE Idem idem, don Vicente Madurga. Idem idem, don Miguel Plaza. Director, don Alfredo Lumberreras.

SERVICIOS PRESTADOS POR LOS AGENTES DE POLICIA URBANA Ante el señor Alcalde fueron denunciados: El propietario de un camión por dejarlo abandonado. Uno por circular con el automóvil a gran velocidad. Tres por embriaguez y escándalo. Seis or implorar la caridad pública.

Un vecino por arrojar basura del balcón. Tres por armar un fuerte escándalo. —OO— Por los agentes municipales fueron recluidos en el Retén Provisional, cuatro indocumentados sin domicilio en esta capital.

A PRESENTARE Se servirá presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital de nueve a dos, para ser alistados, Basilio Luna Réta, hijo de Bonifacio y Leandra, natural de Beire; y Sebastián Eru Beloki, hijo de Froilán y Jerónima, natural del Valle de Elorz.

Casa Arrillaga RELOJERIA - OPTICA AJARNAUTE, Zapatería, 50, PAMPLONA

CHOQUE DE VEHICULOS De Olza se recibieron ayer noticias oficiales comunicando que el sábado al mediodía, en el kilómetro 3 de la carretera general, término de Orcoyen, chocaron violentamente un carro de labranza que conducía el vecino de Arzuzuri Angel Arriaga, y el automóvil de turismo NA. 2272, que conducía Máximo Baldemaros, resultando los dos vehículos con averías de importancia, los dos conductores con diversas lesiones y la caballería del carro con desgarras de importancia, de todo lo cual se ha dado cuenta al Juzgado correspondiente.

SE INCENDIA UN CAMION EN PLENA CARRETERA De Viana comunican que en el kilómetro 77 de la carretera que va a Logroño se incendió el sábado por la tarde, a consecuencia de un contacto eléctrico que provocó la inflamación de la gasolina, el camión de la matrícula de Bilbao 11492, que conducía el vecino de Sondica (Vizcaya), León Ogara, el cual justamente tuvo tiempo para ponerse en salvo en unión de dos vecinos de Las Arcos que le acompañaban para cargar paja, porque el fuego se extendió por toda la parte delantera del coche, la cual quedó completamente destruida.

BACARRAT Y MORDISOS A virtud de denuncia presentada por la Guardia civil de Tafalla por el vecino de la misma Antonio Belso, en el que manifestaba haber sido maltratado por dos camareros del Bar Central, se ha venido a averiguar que lo que motivó el maltrato fue debido a que el denunciante y un compañero suyo llamado Justo Valencia cuestionaron sobre una jugada de bacarrat, llegándose ambos a las manos y a mordiscos, con el consiguiente escándalo, y como además de esto la Guardia civil ha averiguado que en dicho bar se jugaba a los prohibidos, se ha cursado el correspondiente parte al Juzgado.

ROBO EN UN ESTABLECIMIENTO DE FALCES Comunican de Falces, que noches pasadas se cometió un robo en el establecimiento de calzado que en aquella villa posee don Lorenzo Martínez Valerio, para lo cual los ladrones violentaron con palanqueta la puerta de entrada, habiéndose llevado de su interior cuatro pares de calzado que había en el escaparate, dos más del almacén y cuarenta y una pesetas en plata, sin que se haya logrado hasta la fecha averiguar quién o quienes hayan sido los autores.

INFRACTORES DENUNCIADOS La Guardia civil de Echarlar ha denunciado a un vecino de aquella villa que fué sorprendido en un salmón de cuatro kilos y medio, pescado en tiempo de veda; la de Andosilla a un vecino de la misma por infringir con el carro que conducía el reglamento de circulación, y la de Allo a otro vecino de dicha villa por tener un ganado abandonado y pastando en un campo de propiedad particular.

OTRO CHOQUE DE VEHICULOS Cerca de Zubiri chocaron el domingo violentamente un carro y un automóvil, cuyos conductores, Angel Arriaga, de aquella localidad, y Alberto Ruiz, de Pamplona, resultaron lesionados y fueron curados en la Casa de Socorro de esta ciudad, pasando después a sus domicilios.

PERO QUE CONFIANZAS SON ESAS...! En la Comisaría de Vigilancia se ha presentado una denuncia por el vecino de esta capital, Elias Goñi, contra un convecino suyo a quien le atribuye el hecho de haberle allanado su morada, violentándole la puerta de entrada.

ALIMENTO REMI destinado a vacas lecheras y toda clase de ganado cabedero, en adelante, se venderá a 14,50 pesetas s/c en todos los almacenes de pienso. Depósito para Navarra VDA. DE J. M. ARGAL Mercaderes 22. Telf. 2565

LAS BROMAS DEL JUEGO En un caserío, cerca de Huarte (Pamplona), rifieron el domingo por cuestiones del juego Santos Tris y Manuel Pascual, resultando el primero con una herida que le produjo su contusión con una navaja. El herido fué curado en la Casa de Socorro de esta capital y el agresor detenido.

DESAPARECE UNA EPIDEMIA Por decreto gubernativo se ha declarado oficialmente extinguida la enfermedad denominada viruela ovina en el ganado del término municipal de Falces, cuya existencia fué declarada el 11 de Octubre pasado.



SOCIEDAD VIAJES Han vuelto a Zarauz las profesoras doña Nicolasa Maestrotrena y doña Francisca Aranjuelo. —De Superbagners (Luchón) ha vuelto con su señora don José Luis Ibarra. —De Tafalla ha salido para Madrid con su distinguida familia don José María Azcona.

—Vino de Bilbao don Miguel Turo y Castro. —De Asturias y Bilbao ha llegado a Tafalla don Julio Lúzán. —De Tafalla han ido a Hernani don Ramón Cermenanza y familia.

VARIAS Por acuerdo de la Excma. Diputación ha sido repuesto en su cargo de Vicario del Hospital de Barañain el virtuoso sacerdote don Mamerto Goñi, por lo que le felicitamos. —Por el Ilmo. Sr. Obispo de Tarazona se han hecho los siguientes nombramientos: Don Feliciano Librada Catalán, Capellán del Hospital de Corella; don Félix Escrivano López, coadjutor de Buñuel, y don Luis Aizena Rubio, coadjutor de San Miguel, de Corella, por lo que las damas nuestro acordial enhorabuena.

ENTRE LOS NOVICS se cruzaron los regalos de rigor, y la boda quedó señalada para el próximo mes de Febrero. Damos nuestra enhorabuena a los futuros esposos y sus familias.

ENFERMOS Sufre una pequeña indisposición, que le privó ayer de asistir a su despacho de la Alcaldía, don Tomás Mata y Lizaso. —Se encuentra gravemente enfermo y viaticado, don Juan Eru. NOTAS TRISTES El pasado día 11 hizo un año confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad entregó su alma a Dios, el distinguido ingeniero, inspector de Caminos, Canales y Puertos, don Cornelio Arellano Lapuerta (que en paz descanse).

Con tan triste motivo hoy, martes, a las once de su mañana, en la Iglesia parroquial de San Nicolás, se celebrará un solemne funeral en sufragio del alma de quien fué tan respetable caballero, así como también podrán ser aplicadas con igual fin todas las misas que en el citado día de hoy, martes, se digan en todas las iglesias de la ciudad y extramuros. Reciban una vez más nuestro sincero pésame su viuda, doña Juana Dihin Vergara; hijos, don Pascual, doña María Josefa, don Joaquín, don Luis, ex diputado a Cortes, don Francisco Javier, doña María Teresa y don José María; hijos políticos, doña Ascensión Combes y don Ignacio Ferrer, y demás familia.

DESPEDIDA DE SOLTERA Con motivo de su próximo enlace matrimonial, anunciado para el 19 de los corrientes, la bellísima y distinguida señorita Ignacia Cabasés Nuin reunió el pasado domingo a sus amistades en el Hotel La Perla, obsequiándolas espléndidamente con una suculenta merienda, lo que fué causa

para que se organizase una animada fiesta, que se prolongó hasta la hora de cenar, siendo amenizada por los acordes de una orquesta. Entre las allí presentes pudimos anotar los nombres de las siguientes distinguidas señoritas: María Carmen Cabasés, Faca y Rosa Yoldi, Jovita y Pruden Gárriz, Ascensión y Rosario Martínlorena, Laura y Beatriz Rubio, Mercedes Elía, Pilar Galaretta, Conchita y Pilar González Brinqués, Ascensión y Blanquita Arriaza, María Luisa Beloque, María Teresa y Lupe González Peralta, Margarita y Blanquita Huarte Mendicoa, Mercedes Taberna, Lola Navas, Josefina Hermoso de Mendoza, Vicenta Ayesa, Gabina Baquedano, Carmen Udobor, Joaquina Erce, Filit Darcout, María Pajar García, Josefina Salinas, Inés Isebal, MariXu Arrieta, Vitorri Zelina, Ma-

DESPEDIDA DE SOLTERA Con motivo de su próximo enlace matrimonial, anunciado para el 19 de los corrientes, la bellísima y distinguida señorita Ignacia Cabasés Nuin reunió el pasado domingo a sus amistades en el Hotel La Perla, obsequiándolas espléndidamente con una suculenta merienda, lo que fué causa

para que se organizase una animada fiesta, que se prolongó hasta la hora de cenar, siendo amenizada por los acordes de una orquesta. Entre las allí presentes pudimos anotar los nombres de las siguientes distinguidas señoritas: María Carmen Cabasés, Faca y Rosa Yoldi, Jovita y Pruden Gárriz, Ascensión y Rosario Martínlorena, Laura y Beatriz Rubio, Mercedes Elía, Pilar Galaretta, Conchita y Pilar González Brinqués, Ascensión y Blanquita Arriaza, María Luisa Beloque, María Teresa y Lupe González Peralta, Margarita y Blanquita Huarte Mendicoa, Mercedes Taberna, Lola Navas, Josefina Hermoso de Mendoza, Vicenta Ayesa, Gabina Baquedano, Carmen Udobor, Joaquina Erce, Filit Darcout, María Pajar García, Josefina Salinas, Inés Isebal, MariXu Arrieta, Vitorri Zelina, Ma-

ria Jesús y Pilarín Sada, Pilar Ruiz Moriones, María Goñi, Emilia Aramendía, Teresa Onsalo, María Jesús Echarte, María Angeles Casti, Lolita Unzu, Vicenta Solano, Esperanza Odirozola, Esperancita Esquivroz y Angeles Benito. Reiteramos nuestra sincera enhorabuena a los futuros esposos. Igualmente Cabasés y José Luis Górriz, extensiva a sus familiares.

DAMOS NUESTRA ENHORABUENA a los futuros esposos y sus familias. ENFERMOS Sufre una pequeña indisposición, que le privó ayer de asistir a su despacho de la Alcaldía, don Tomás Mata y Lizaso. —Se encuentra gravemente enfermo y viaticado, don Juan Eru.

NOTAS TRISTES El pasado día 11 hizo un año confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad entregó su alma a Dios, el distinguido ingeniero, inspector de Caminos, Canales y Puertos, don Cornelio Arellano Lapuerta (que en paz descanse). Con tan triste motivo hoy, martes, a las once de su mañana, en la Iglesia parroquial de San Nicolás, se celebrará un solemne funeral en sufragio del alma de quien fué tan respetable caballero, así como también podrán ser aplicadas con igual fin todas las misas que en el citado día de hoy, martes, se digan en todas las iglesias de la ciudad y extramuros.

RECIBAN UNA VEZ MÁS nuestro sincero pésame su viuda, doña Juana Dihin Vergara; hijos, don Pascual, doña María Josefa, don Joaquín, don Luis, ex diputado a Cortes, don Francisco Javier, doña María Teresa y don José María; hijos políticos, doña Ascensión Combes y don Ignacio Ferrer, y demás familia.

REGISTRO CIVIL En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las inscripciones siguientes: NACIMIENTOS María Blanca Ruiz Murillo. Javier Mariano Guillermo Razquin Urmeneta. Jesús María Daroca y de la Fuente. Alfonso Carlos Jesús Huarte Luzuriaga. Galo Artola Huaniz. Alfonso Carlos María Sarasola Olaverri. María Camino Arraza Ganuza. Modesto Nécto Berlain Gonzalo. DEFUNCIONES Catalina Echevertz, de 75 años, de Erro, Tejería, 19, tercero. Consuelo Eborlegui de 2 meses, de Pamplona, Mochuelo, (Casa Sanz). Manuel Goñi, de 32 años, de Aolz, Manicómio. MATRIMONIOS Ninguno.

ESPECTÁCULOS Euskal-Jai A las tres y media de la tarde. FITERO I y PLAZABONA contra BENGOCHEA y AZCONA I

SERVICIO DE ENFERMOS PARROQUIAL San Saturnino.—Don Juan Añdot, Ansoleaga, 15, cuarto. San Nicolás.—Don Pablo Gárriz, San Nicolás, 41, segundo. San Juan.—Don Valentín García, Navarrería, 13, tercero. San Lorenzo.—Don Fidel Soa, Navas de Tolosa, 23, primero izquierdo. San Agustín.—Don José Vera, Roncesvalles, 10, cuarto derecha. FARMACEUTICO Señor Ibáñez, Paseo de Sarasate, 32. Señor González Boza, Chapitela, 22. Señor Iribarren, San Saturnino, 18.

TEATRO GAYARRE TELEFONO 2223 Martes, 14 de Enero de 1936. Matinée, a las siete y cuarto. Noche, a las diez y media. GRAN EXITO de la superproducción nacional

La Verbena de la Paloma Una película sustanciosamente nacional que revive, como no pudo romperse el salero y la gracia del viejo MADRID por MIGUEL LIGERO, ROBERTO REY, RAQUEL RODRIGO, CHARITO LEONIS y SELICA PEREZ CARPIO.

CINE NOVEDADES TELEFONO 1601 Matinée, a las siete y cuarto. Noche, a las diez y media. ESTRENO de la gran superproducción UFA.

La llamada de la Patria Una visión viva y punzante de un episodio de la gran guerra.

Raf. el Viñes Ibarrola MEDICO Laboratorio. Análisis Clínicos. Mayor, 80, 2.º - Tel. 1154 - Pamplona

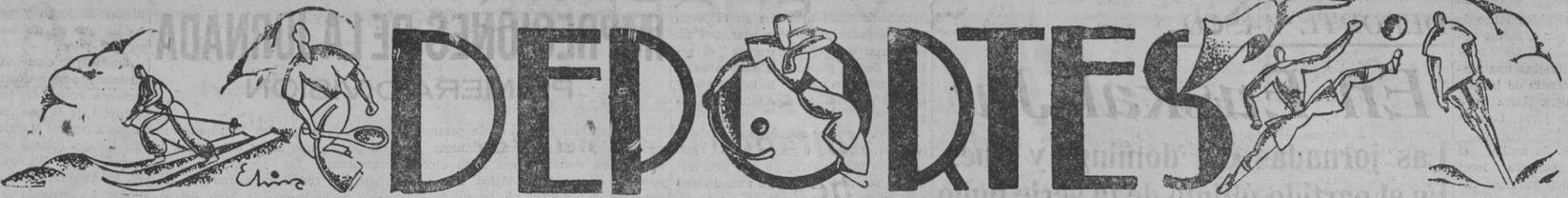
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL Lleva sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona. Intereses que abona a los imponentes Imposiciones anuales... 350 Imposiciones semestrales... 300 % Libretas ordinarias... 250 % Cuentas corrientes a la vista... 125 %

ANTES DE GUARDAR LA ROPA limpia de todas las clases de manchas, pues las manchas en sí llevan a veces GERMENES DE ENFERMEDADES CONTAGIOSAS. Pero limpie siempre, únicamente con NETTOSOL que en pocos minutos limpia los Tréjes, Sombreros, Guantes, Corbatos, Tapetes de Mesa y de Billar, Sotanos, Mantos, Uniformes, Cuellos, Bordados, Grabados, Dibujos, Pergaminos, Raso Blanco y Seda. Quita las manchas de Grasa, Pintura, Barniz, Velo, Mantecquilla, etc., etc. Producción admirable que se vende en todas las Droguerías. Frasco: 2,50 y 4,50

ANIS LAS CADENAS De finísimo paladar Depósito en Pamplona. TELÉFONO - 22:4. LA REGLA SUSPENDIDA volverá RAPIDAMENTE y sin PELIGRO con las famosas PERLAS FEMI Rechazad imitaciones: que aprovechan la fama de este célebre producto. Se remiten directamente por correo certificado enviando pesetas 1450 a Dr. VILADOT, Consejo ciento, 303, Barcelona. De venta en Principales Farmacias y Centros de Espectáculos.

En la calle para prevenir TABLETAS En casa para curar JARABE GABA PECTORAL DE CALIDAD eficaz e inimitable contra tos, ronquera, catarros, gripa.

Champán "EZGABA" BODEGAS NAVARRAS PAMPLONA En las fiestas familiares de estos días, consuma los espumosos mejor elaborados de los nacionales



El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación

-: Osasuna fué muy aplaudido en Oviedo pero perdió frente al titular -:

EN BUENAVISTA

Los rojillos después de realizar un buen partido sucumbieron ante el Oviedo por cinco tantos a dos

La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés por los aficionados ovieses.

El partido del colegiado de Santander señor Simón que muestra al- tinar a los dos equipos contendientes de la manera siguiente:

Desde que se inició la pelea el Athletic se lanzó a una ofensiva energética. Era tal la rapidéz de los locales y tan magnífico su juego...

El cuarto gol (Oviedo)
A los 43 minutos de esta primera mitad Lángara resulta el autor del cuarto tanto del Oviedo en una jugada maravillosa y científica capaz solo de estos dos grandes delanteros...

El segundo y último Osasuna
Es Paco quien aprovechando un pase de su hermano se luce.

Como jugaron los equipos
Comienza catalogando su labor en conjunto ha hecho una labor mediana. Tuvo un primer tiempo de mal juego...

El primer tanto (Oviedo)
A los 20 minutos de comenzar la pelea es el delantero centro internacional Lángara quien remata a las mallas...

SEGUNDO TIEMPO
La segunda mitad tuvo diferentes características que la primera. El Oviedo se entregó a un reposo muy original...

El Athletic de Bilbao vence al Madrid por uno a cero
Bilbao.—En el campo de San Mamés se ha jugado el expectacular encuentro Athletic-Madrid...

El segundo gol (Oviedo)
El extremo izquierda recibe un balón después de un despejo de Pena.

El primer tanto Osasuna
Cuqui que viene realizando todo un partido de juego impecable y derroche de energía sirve un pase templado al dc Clite...

El Español vence al Sevilla por el abrumador tanteo de seis a uno
Barcelona.—En el campo de Sarriá contendieron el Español y el Sevilla...

El tercer gol (Oviedo)
A los 40 minutos ante el marco osasunista se arma más que un regular barullo que los defensas...

El quinto gol (Oviedo)
En un avance del Oviedo, Herreita aprovecha un despejo de un jugador rojo para recoger el esférico y de un tío marcar el quinto y último gol para el Oviedo.

El Unión de Irún gana al Sabadell por tres a cero
Irún.—En el Stadium Gal han jugado los equipos del Sabadell y el Irún...

El Baracaldo vence por 3 a 1 al Girona
Bilbao.—En Laserasarre el Baracaldo derrotó por tres a cero al Girona.

El Badalona vence por 3 a 1 al Donostia
Badalona.—El equipo local derrotó por tres a uno al Donostia.

El Atlético de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

Desde que se inició la pelea el Athletic se lanzó a una ofensiva energética. Era tal la rapidéz de los locales y tan magnífico su juego...

El Betis batió en su campo al Barcelona por dos a cero
Sevilla.—El Betis, siguiendo la racha de buenos partidos que juega en su terreno...

El Hércules gana fácilmente el Récord de Santander
Alcante.—En el Stadium Bardin; se ha celebrado el partido de campeonato entre el Hércules local y el Racing de Santander...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

A los 38 minutos Prat en una jugada inverosímil marca el quinto gol; pero se lesiona y tiene que ser retirado del terreno...

El mejor del equipo catalán ha sido la línea de ataque y en ella el delantero centro Mandaluniz que debutaba en el equipo en este partido.

El Júpiter y el Arenas empatan a un tanto
Barcelona.—En el campo del Júpiter este equipo empató a un tanto con el Arenas de Guecho.

El Baracaldo vence por 3 a 1 al Girona
Bilbao.—En Laserasarre el Baracaldo derrotó por tres a cero al Girona.

El Badalona vence por 3 a 1 al Donostia
Badalona.—El equipo local derrotó por tres a uno al Donostia.

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

El Athletic de Bilbao en cabeza de la clasificación
La presentación del equipo navarro Osasuna era esperada con marcado interés...

DEPORTE VASCO

En Euskal-Jai Las jornadas del domingo y lunes. En el partido último de la serie hubo su "vueltecita".

Bastante revoltosilla resultó la jornada dominiguera. En el primer partido, a cargo de Fitero y Flazabona contra Sala y Bengoechea, hubo lo suyo, es decir que...

Después Azcona y Arceola estuvieron rondando el empate, poniéndose en 23 por 24; en 27 por 29 y en 31 por 32. Lo lograron en este último tanto, desde donde, sin perder una...

interesado nada más que en el juego como deporte y sabe apreciar, por no estar con otras "ocupaciones" el esfuerzo de los pelotaris. Como también...

Para terminar diremos que el partido se ventiló entre Lesaca y Arceola contra Gurrucaga y Flazabona y que terminó con el resultado de 50 por 33 a favor de los últimos. El delantero Aldea defraudó.

DEFORTISTA I CAMPEONATO DE PELOTA En el Gaztetxu

El domingo comenzaron las eliminatorias del campeonato de pelota de esta Agrupación. A las tres y media, hora de comenzar los partidos el local estaba lleno de gaztetxus, que acudieron a presenciar los encuentros.

En el primer partido, contendieron los inscritos de primera categoría, Julián Erice, que arrebató por un tanto de diferencia a su adversario, José Sotelo.

En este partido adelantó Erice, llegando al tanto 12 cuando su contrario, tenía solamente uno; esto hizo que Sotelo se empujase a fondo y logró empatar en los tantos 15 y 16, para seguir adelante hasta alcanzar el tanto 23, sin dejar aumentar a Erice su marcador, después de la última igualdad. Entra en juego Erice con entusiasmo y codicia, y vuelve a igualar a 23 y 24, y tras de un tanto refidísimo termina el partido Erice, en medio de una gran ovación, que los espectadores tributan entusiasmados, a ambos, por el juego tan magnífico que han desarrollado, haciendo el mejor partido de la tarde.

En el segundo partido, también de primera categoría, toman parte Santos Iartre contra Mario Fuertes, venciendo el primero por 25 a 7. Como puede suponerse, por el tanteo, este partido no ofreció ningún interés, ya que Iartre demostró su superioridad desde los primeros tantos.

En el partido tercero, que correspondió jugar a Francisco Miranda contra Manuel Zalba, de la categoría primera, hizo el tanto 25 Miranda, cuando su contrario tenía 19. Comenzó este partido con gran entusiasmo, por parte de los contendientes y con igualadas a 4, 13, 14 y 15, pero a partir de este último empate, Zalba que se mostró muy pesado y torpón, no pudo contrarrestar los ataques del pequeño y dinámico Miranda, que ter-

IMPRESIONES DE LA JORNADA PRIMERA DIVISION

La penúltima fecha en la primera serie de partidos correspondiente a la primera división, han dado cinco partidos de resultado lógico. Son los cinco en los cuales ha triunfado el equipo que jugaba en su propio terreno, ventaja que se deja sentir aún mientras no se demuestre lo contrario, como ocurre algunas veces. Por ejemplo, ayer, en el Stadium Madrileño, donde el Atlético sólo pudo obtener un empate frente al Valencia. Y este es el sexto resultado que falla y que no tuvo la lógica de los demás.

El Atlético de Madrid se encontró un equipo cuya acción era mucho más lenta, equipo formado por veteranos que ya no poseen rapidez y...

por jóvenes a quienes la rapidez no basta puesto que la hace baldía a la inexperiencia. De todos modos el Atlético, de haber encontrado un delantero decidido en la hora del remate, hubiera triunfado rotundamente; pero este delantero no estaba ayer en las filas atléticas. Hubo claro, mucha desgracia en la tónica general del partido ya que múltiples jugadas pudo haber sido finalizado mejor el partido, pero el caso es que terminó el match con un empate que deja al Atlético en malísima postura, necesitando una recuperación que no esperamos de él, para capear el temporal que se le viene encima en la segunda vuelta.

Muchos esperaban el partido Hércules-Racing como piedra de toque para constatar la clase real del equipo levantino. Los que esto esperaban se olvidaron de que el Racing es un equipo irregular que se abandona fácilmente en cuanto los cosas no salen a medida de su deseo. El Hércules que tiene en estos momentos varios quintales de moral en las botas, jugó un magnífico partido y se aprovechó del abandono del Racing que se desentendía del juego después del primer cuarto de hora de juego.

El Barcelona jugó muy bien en Sevilla; el Betis quizá en técnica de juego fué inferior pero en cambio, le ganó en rapidez de tal modo que el Barcelona fué constantemente desbordado. Gracias a Zabaio que en la defensa jugó otro de sus brillantes partidos, el resultado fué solo de dos tantos en contra. Tenemos, pues, al Barcelona que desistiendo de la tercera a la sexta posición aunque es lógico que en sucesivas jornadas vuelva otra vez a los primeros puestos; mientras que el Betis, a dos puntos del "líder" no ha dado aún ni muchísimo menos su última palabra.

Gran torpeza la que se produce en Casa Rebia. El Español vence al colista por 6-1; es decir que e internacional Elzaguirre, a ocho días del partido contra Austria, sufre un verdadero huracán que no puede contener. La explicación parece bastante clara. El Español no ha tenido jamás un verdadero equilibrio en su línea delantera y fué a buscar uno que había en paro forzoso en el Atlético de Bilbao: Mandaniz. Con solo este sustituto parece que el Español ha cambiado por completo de fisonomía obteniendo un resultado que por el momento le dejaba a cubierto de descenso. Al que parece que ya no le cubre nadie es al Sevilla cuya reacción ya parece ha de ser inútil.

El Cádiz realizó una brillante exhibición de juego y ganó a un equipo rojillo que se defendió de la manera que pudo. Queda por comentar el partido que justamente se denominaba final de la primera vuelta del torneo de Liga. El Atlético de Bilbao no ganó por un tanto a cero al Madrid y el choque entre los dos colosos tuvo todas las bellezas y todas las emociones esperadas en los primeros cuarenta y cinco minutos. La segunda mitad estuvo a la altura de cualquier match de segunda división... cuando los partidos de la segunda división son malos. En el primer tiempo se batalló magníficamente y el Atlético hizo uno de sus partidos más brillantes, como en otros tiempos más famosos. Pero he aquí que el discutido Alberti, el hombre de las salidas imponentes, jugó en San Mamés más y mejor que todo el equipo del Atlético, salvando así al equipo blanco de un resultado poco halagüeño. La segunda mitad fué dominio del Madrid pero no tuvo este "onco" la brillante cohesión de otras jornadas y a pesar de la lesión de Muguerri que pasó a ocupar el puesto de exterior y de otra lesión de Bata con lo cual el equipo quedaba deslatazado, no pudo el club madrileño salvar el pequeño obstáculo que le impedía llevarse de San Mamés un puntito por lo menos, que le hubiera permitido con el Atlético el primer puesto en la clasificación. Es pues el Atlético de Bilbao hoy, el líder en la primera división; pero nada hay claro, y al final cualquiera de los dos puede ser dignamente campeón de Liga.

bición de juego y ganó a un equipo rojillo que se defendió de la manera que pudo.

Queda por comentar el partido que justamente se denominaba final de la primera vuelta del torneo de Liga. El Atlético de Bilbao no ganó por un tanto a cero al Madrid y el choque entre los dos colosos tuvo todas las bellezas y todas las emociones esperadas en los primeros cuarenta y cinco minutos. La segunda mitad estuvo a la altura de cualquier match de segunda división... cuando los partidos de la segunda división son malos. En el primer tiempo se batalló magníficamente y el Atlético hizo uno de sus partidos más brillantes, como en otros tiempos más famosos. Pero he aquí que el discutido Alberti, el hombre de las salidas imponentes, jugó en San Mamés más y mejor que todo el equipo del Atlético, salvando así al equipo blanco de un resultado poco halagüeño. La segunda mitad fué dominio del Madrid pero no tuvo este "onco" la brillante cohesión de otras jornadas y a pesar de la lesión de Muguerri que pasó a ocupar el puesto de exterior y de otra lesión de Bata con lo cual el equipo quedaba deslatazado, no pudo el club madrileño salvar el pequeño obstáculo que le impedía llevarse de San Mamés un puntito por lo menos, que le hubiera permitido con el Atlético el primer puesto en la clasificación. Es pues el Atlético de Bilbao hoy, el líder en la primera división; pero nada hay claro, y al final cualquiera de los dos puede ser dignamente campeón de Liga.

J. A. Sagués Irujo ODONTOLOGO RAYOS X Saratate, 20 1.º Teléfono 1448

BILLAR II CAMPEONATO DE BILLAR ORGANIZADO POR EL CONOCIDO "BAR LOS TRES AMIGOS" Resultado del sorteo para dichos partidos de campeonato: Primera categoría, serie A. Villurozqui-Sagasetta. Villurozqui-Fitero I. el gran remon-tista. Sagasetta-Villanueva. Fitero-Vázquez. Villurozqui-Villanueva. Sagasetta-Fitero. Vázquez-Villanueva. Vázquez-Sagasetta. Fitero-Villurozqui. Estos partidos serán a dos vueltas y se jugarán a 300 carambolas. Como puede apreciarse, dada la categoría de los participantes será un campeonato lleno de interés.

El domingo en San Juan El Reserva de Osasuna batió fácilmente al Roca de Irún

Como estaba anunciado se celebró en San Juan el partido concertado entre el reserva de Osasuna y el entusiasta equipo irunés el Roca.

Asistió a presenciar el encuentro bastante cantidad de público. Cuando llegamos al campo el marcador señalaba un empate a un gol entre los dos equipos contendientes.

Así terminó el primer tiempo sin que ninguno de los dos oncea realizara nada digno de mención. La segunda parte del partido fué más movida tanto en lo que respecta a los jugadores como en lo que se refiere al marcador.

A consecuencia de un centro del extremo derecho de Osasuna Rodríguez González que actuaba de interior organizó un chut que el portero del Roca estuvo seguro yendo al balcón a parar a los pies de una defensa que lo introdujo en su propia meta.

Un castigo magistralmente lanzado por el portero pero gran jugador Gastón valió el tercer tanto osasunista.

Con todo de un tiro cruzado marcó el último gol de la tarde.

Por tanto el partido terminó con el resultado favorable para los reservas por cuatro tantos a uno.

El delantero centro Urbietia II que en el partido anterior parecía despuntaba como buenas estuvo completamente desgraciado siendo su labor completamente nula.

Los que más se lucieron fueron Rodríguez en el interior derecho y González. Arbitró el Colgado navarro señor Ferró que tuvo errores de bulto que fueron muy parados por el público por la triste recordación que tiene esta trenchilla entre los aficionados.

El segundo fué jugado por Lesaca y Eizola contra Azpiroz y Aldea. También en este estuvo el resultado confuso. El 45 final cayó a favor de Lesaca y Eizola cuando Azpiroz y Aldea corrían con 40.

Como nota destacable diremos que los delanteros estuvieron muy bien y mal los zagueros.

La tercera combinación integrada por Eizola y Ciga contra Azcona II y Jacu no tuvo otro detalle de mención mas que el referente a que hubo algo de igualdad en las fuerzas durante las dos primeras decenas.

Después Azcona y Jacu salieron hacia la meta (35) dejando a Eizola y Ciga en el tanto 35.

En los partidos del lunes se registró la clásica voltereta. Comió en el match segundo.

Lo jugaron Fitero II y Jacu contra Azcona y Arceola.

Contra toda presunción de la catadura que ofreció el dinero por Azcona y Arceola, los azules Fitero y Jacu arreararon hacia adelante obteniendo rápidamente gran ventaja, tanto es así que cuando se apuntaron el 24 se vocó el dinero por ellos en proporción de 15 a 2.

Ni Azcona ni Arceola, durante esta parte del match rindieron pizca de juego, destacando en ello el delantero, que se vio desbordado por su contrario.

En cambio Fitero y Jacu lo hacen muy acertadamente, en particular el pequeño Jacu, quien se hizo aplaudir en más de una ocasión y nos hizo re-

cordar el juego de volca de Eizola.

Después Azcona y Arceola estuvieron rondando el empate, poniéndose en 23 por 24; en 27 por 29 y en 31 por 32. Lo lograron en este último tanto, desde donde, sin perder una...

A partir de la igualdad, Azcona, que ya había acertado en algunos momentos con el saque, afino más esta jugada. Jacu no pudo con ella de lo que se aprovechó Arceola para entrar como le daba la gana a los débiles...

Y como por otra parte, Azcona se partió el pecho por ganar, empujándose con sus pelotazos entonces anteriores y Fitero ya que quedó borrado de la cancha, resultó el final que hemos apuntado.

En cuanto al partido primero del lunes demos que vimos jugar a pelota como no es costumbre.

Especialmente, Flazabona, Gurrucaga y Lesaca sacaron a relucir un juego tan formidable y eficaz como inapreciable.

Cualquiera se hubiera atrevido a asegurar, vistas partidas anteriores, que los tres pelotaris mencionados pudieran llegar a jugar tanto y tan bien!

Flazabona fué el amo. Con la labor que rindió ayer puede hacer frente muy bien a pelotaris de categoría. Así como suena.

Gurrucaga y Lesaca retrasaron la pelota, estiraron el brazo y rebotaron en particular Lesaca, como no es habíamos visto nunca. Se les aplaudió y uno de los aplausos ya supone detalle de importancia, porque ya es muy raro que en el Euskal-Jai se aplauda.

Siempre presenciado en otras ocasiones jugadas verdaderamente acertadas y nadie se ha inmutado. (Es que interesan más las "cuatrenas") Cuando se suele aplaudir es en los días festivos por cuarto acude público

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS? SERVETINAL

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILICOSOS, DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc., etc., siendo por lo tanto un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO E INTESTINOS. Un nuevo caso de curación que, como todos, sometemos gustosamente al control público. Nos remite su certificado de curación DON CARMELO MANRESA SOLER, de 63 AÑOS DE EDAD, propietario de una AGENCIA DE TRANSPORTES EN AUTOCAMION entre PREMIA Y BARCELONA, residente en SAN PEDRO DE PPREMIA (BARCELONA), calle CISA, 44, BAJOS. Dicho señor padeció por espacio de 36 años de dolores en el estómago, malas digestiones y angustias al hacer sus penosas digestiones. El señor Manresa, en el margen y al dorso del certificado, nos escribe lo siguiente: "Hace ocho años que habito en este pueblo; lo peor de la enfermedad lo sufrí en Barcelona, calle de Aribau, número 53, tienda. Antes de tomar el SERVETINAL seguí muchos tratamientos y probé también otros productos, pero cuando empecé con el suyo me di cuenta que era lo mejor que había tomado. Hace aproximadamente unos tres años empecé el uso de su producto SERVETINAL; ahora y después de tantos años de haber sufrido, me siento completamente curado. En mi casa tengo un frasco, que compré hace unos dos meses y aun no lo he abierto, puesto que desde hace dos años hasta la fecha, ya no tomo medicamento alguno, pero un frasco de SERVETINAL lo tengo siempre, por si un día tengo una pequeña indisposición, la que desaparece inmediatamente después de tomar una cucharadita de su excelente producto. Queda usted autorizado para publicar mi caso. Atentamente le saluda su afmo. y s. s. q. e. s. m. Firma del enfermo curado CARMELO MANRESA". Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado. De venta 5'80 pesetas (timbre incluido) en todas las farmacias, PAMPLONA, CENTRO FARMACEUTICO VIZCAINO S. A. Y BARANDIARAN S. A. BILBAO.

BRUSTER CURACIÓN RADICAL DEL Reuma, Gota, Lumbago, Artrismo, Diátesis úrica, Neuralgias y toda clase de dolores nerviosos. Moderno tratamiento que logra en poco tiempo sin perjudicar en nada al organismo, disolver con rapidez el ácido úrico, eliminándolo por la orina, devolviendo la salud al enfermo en una normal circulación, limpieza y pureza de la sangre. Pida folleto a LABORATORIOS GUMMA PRECIO: 5'65 PTAS. (Timbre incluido)

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION
Athletic de Bilbao, 1-Madrid, 0.
Betis, 2-Barcelona, 0.

Table with 2 columns: Team, Goals. Rows include Athletic de Bilbao, Madrid, Betis, etc.

SEGUNDA DIVISION
Deportivo, 3-Avilés, 1.
Nacional, 3-U. Vigo, 0.

Table with 2 columns: Team, Goals. Rows include Deportivo, Nacional, Avilés, etc.

Segundo Grupo
Júpiter, 1-Arenas, 1.
Bardona, 3-Donostia, 1.

Table with 2 columns: Team, Goals. Rows include Arenas, Girona, Sebadell, etc.

Tercer Grupo
Elche, 2-Gimnástico, 2.
Mirandilla, 2-Recreativo, 2.

Table with 2 columns: Team, Goals. Rows include Murcia, Jerez, Levante, etc.

Carbones
Hullas, antracitas, coque
LUIS REVESTIDO SAGARDY
Saratas 24. Teléfono 2979
Pamplona

Federación Navarra de Fútbol

El miércoles, a las dos y media, se celebrará el segundo partido eliminatorio entre los Clubs Indarra y Aluvión Cascastino, en San Juan, campo de Osasuna.

Wagones-Foudres y Plataformas

Se alquilan para el transporte de vinos y otras mercancías, bien por temporada o para viajes sueltos. Diríjase a JUAN ECHAVARRI, sucesor de Hijos de Victoriano Echavarrí, Olazagutía (Navarra).

Por MAR, TIERRA o AIRE, las cápsulas de ONDOIBIL, son infalibles contra el MAREO y las náuseas y vómitos que aquél produce.

Anuncios oficiales

CEMENTOS PORTLAND, S. A. PAMPLONA
Con arreglo a lo que determina el artículo 14 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad, se convoca a Junta general ordinaria de señores Accionistas que se celebrará en el domicilio social, Avenida de San Ignacio, 7, primero, el día 14 del corriente mes de Enero, a las once de la mañana.

Se recuerda a los señores Accionistas que para asistir a dicho acto, será preciso depositar en la Caja de la Administración de la Sociedad o en cualquier establecimiento bancario, las veinte acciones que dan derecho a ello, con cuatro días de anticipación al en que debe celebrarse la Junta.

Pamplona, 2 de Enero de 1936.
El Presidente del Consejo de Administración.-Ereapio Huici.

AYUNTAMIENTO DE SANGUESA
Empréstito
Debidamente autorizado por la Excelentísima Diputación, este Ayuntamiento -para la instalación de una segunda turbina en la Central Municipal- emite el empréstito de 110.000 pesetas en obligaciones de 500 al cuatro y medio por ciento de interés anual -libre de impuestos- que se irá satisficndo semestralmente en 30 de Junio y 31 de Diciembre.

La suscripción estará abierta hasta el día 10 del próximo Febrero, pudiendo los suscriptores hacer entrega de lo suscrito hasta el 30 de Junio venidero.

Este empréstito se amortizará en 35 años con arreglo a la tabla de amortización que lleva al dorso cada obligación.

Sangüesa a 9 de Enero de 1936.
El Alcalde,
Nicolás Zabaldica

Lorca

VELADAS RECREATIVAS
Con acierto digno del mayor entusiasmo, un grupo de distinguidas señoritas ha organizado una serie de artísticas veladas, las cuales se han desarrollado con el más completo éxito, deleitando al numeroso público que a ellas ha asistido.

El domingo último en el local escuela repleto de público, se puso en escena, el gracioso juguete "Tres eran tres..." representado por las bellas señoritas María Barandalla, Valentina Lizarraga, Teófila Atau, Juanita Vidaurre, Soya Barandalla, Carmen Silvestre, Gregoria Gómez, las cuales cumplieron su cometido con gran acierto, representando sus respectivos papeles con la mayor perfección, siendo caurosamente aplaudidas. El acto hubo de ser repetido por no haberse en escena además de la citada obra el juguete cómico "La manzana de la discordia" ejecutado por las señoritas María Barandalla, Valentina Lizarraga, Teófila Atau, Soya Barandalla y Felisa Bonosain, quienes, al igual que en la obra anterior, demostraron sus grandes cualidades de artistas. Nuevamente el día 29 tuvimos ocasión de admirar a tan simpáticas señoritas en el juguete cómico "Un testamento original" que fue desarrollado con gran maestría, haciendo pasar un buen rato a la numerosa concurrencia. Seguidamente los niños Miguel Barandalla, Práxedes Etxe, Pepita Domingo, Carmen Logroño, Felisa Martínez, Rosario Nicolás, Flora Ichaurrué y Eugenia Coaritz interpretaron la graciosa obra "Zagalitas de Belén" gustando mucho la ingenuidad y gracia infantil con que representaron sus respectivos papeles. Y por último los días 5 y 6 del actual las señoritas ya citadas nos recrearon con el sainete en un acto "La fantasma del Pequeño" y el cómedico en tres actos "La curandera a pases". Tan distinguidas intérpretes al igual que en días anteriores pusieron de manifiesto su exquisito arte, por lo que escucharon cálidas y entusiastas aplausos.

Fueron muy del agrado del respetable las dos, pero particularmente la segunda, en la cual el incompensurable Harold Lloyd hizo, con sus bufonadas, las delicias de grandes y chicos durante un gran rato.

La tercera y última parte del programa estaba integrada por la representación de una hermosa zarzuela llamada "Chozo y Palacio". El trabajo fue hecho a la perfección por un grupo de bellas y distinguidas señoritas de este pueblo.

Los papeles se repartieron de la siguiente forma: Duquesa, Soledad Urteaga; Colegiales, Luisa, Manteña Añiburu; Juana, María Jesús Sagüés; Sofía, María Jesús Echeverría; María, Felicitana Sanzburro; Adela, Dolores Echeverría; Milagros, Fieidad Echeverría; y Amparito, Dolores Añiburu.

Carmen, Petra Urteaga y Niñas eldancadas: Josefina Urteaga y Matilde Sagüés; Josefina Sanzburro; Magdalena Elizalde y Teresa Iriarte.

Todos se desarrollaron admirablemente en sus respectivos papeles mostrándose como niñas consumadas artistas. Fueron aplaudidas en muchos trozos de la obra y hubo todo al final de ella que se celebró de salir al escenario a petición de los entusiasmados espectadores.

La parte musical, muy numerosa y bonita estuvo a cargo del pianista de Iruñea don Jesús Jaimereña y el canto por las muchachas que actuaron en la representación.

El local lucía una magnífica decoración y el escenario estaba primorosamente pintado, debido todo ello al arte inimitable del señor maestro don Jesús Giménez, secundado por tres excelentes ayudantes.

El pueblo respondió cumplidamente llenando los dos días el hermoso local en que se celebraron las funciones. Mi enhorabuena a los artistas y a todos los demás que contribuyeron a dar esplendor a la simpática fiesta y tomarse parte en ella por el rotundo éxito obtenido y que a esta signan muchas de estas agradables veladas; es lo que les desea.

El Corresponsal,
Arizcun, Enero de 1936.

SI... pero
LOS CALZADOS "EUREKA" son los mejores.
San Nicolás, 2.-Plaza del Castillo, 25.
PARA SALDOS BIEN
Javier, 1 (Bajada de San Agustín)
CALZADOS DE OCASION

Arizcun

Interpretada por entusiastas y encantadoras señoritas de esta localidad y bajo la dirección acertada y entusiasta también de los señores maestros don Jesús Giménez y doña Petra Jaimereña se celebró los días cinco y seis del mes y año que corre una bellísima y agradable velada con el sugestivo programa que detallo a continuación:
Dió comienzo el acto con un bonito diálogo titulado "La ciudad y el campo" interpretada impecablemente por las jóvenes Pilar Arriza y Matilde Sagüés.

Gustó enormemente al numeroso público que llenaba el anfiteatro local destinado a la función; tanto por la belleza del diálogo como por la gracia y arte con que lo hicieron las encargadas de hacerlo. Prueba de ello son los estruendosos aplausos que escucharon al final de su brillante labor cuando a petición del público hubieron de salir a saludar al presenciado.

Se proyectó después, gracias a la amabilidad de don Guillermo Espinosa dos películas cada día. "Águilas humanas" y "Dulce primavera" documental y cómica respectivamente y "Aves acuáticas y marinas", documental y la misma cómica del día anterior, el segundo.

Fueron muy del agrado del respetable las dos, pero particularmente la segunda, en la cual el incompensurable Harold Lloyd hizo, con sus bufonadas, las delicias de grandes y chicos durante un gran rato.

La tercera y última parte del programa estaba integrada por la representación de una hermosa zarzuela llamada "Chozo y Palacio". El trabajo fue hecho a la perfección por un grupo de bellas y distinguidas señoritas de este pueblo.

Los papeles se repartieron de la siguiente forma: Duquesa, Soledad Urteaga; Colegiales, Luisa, Manteña Añiburu; Juana, María Jesús Sagüés; Sofía, María Jesús Echeverría; María, Felicitana Sanzburro; Adela, Dolores Echeverría; Milagros, Fieidad Echeverría; y Amparito, Dolores Añiburu.

Todos se desarrollaron admirablemente en sus respectivos papeles mostrándose como niñas consumadas artistas. Fueron aplaudidas en muchos trozos de la obra y hubo todo al final de ella que se celebró de salir al escenario a petición de los entusiasmados espectadores.

La parte musical, muy numerosa y bonita estuvo a cargo del pianista de Iruñea don Jesús Jaimereña y el canto por las muchachas que actuaron en la representación.

El local lucía una magnífica decoración y el escenario estaba primorosamente pintado, debido todo ello al arte inimitable del señor maestro don Jesús Giménez, secundado por tres excelentes ayudantes.

El pueblo respondió cumplidamente llenando los dos días el hermoso local en que se celebraron las funciones. Mi enhorabuena a los artistas y a todos los demás que contribuyeron a dar esplendor a la simpática fiesta y tomarse parte en ella por el rotundo éxito obtenido y que a esta signan muchas de estas agradables veladas; es lo que les desea.

El Corresponsal,
Arizcun, Enero de 1936.

Ergabia (Gorella)

LOS MITINEROS
Ya han hecho su aparición en esta ciudad los mitineros de la Ceda, mejor dicho de Unión Navarra, cuyo jefe, señor Alzúp procura en Nabarra ocultar en lo posible la etiqueta cedista, y más aún la republicana.

El domingo último se celebró un mitin en el Teatro Cervantes.

Hicieron uso de la palabra una maestra de Fátima, Luis Tebarren y Peleayo Moreno; el diputado cedista Serrano Suñer, que estaba anunciado, billó por su ausencia.

Está pobre muchacha que por lo visible hacía el debut, largó cuatro fantásticas aprendidas de memoria. Después hablaron los otros citados.

No voy a comentar la serie de tópicos harto absurdos que nos largaron, pero sí comentaré uno del q: más abusaron: "Cuando mandemos, volverán los crucifijos a las escuelas". Pero Corella no son las Hurdas; aquí se lee y no se ignora que la minoría nacionalista presentó a los Cortes un proyecto de ley en tal sentido y que la Ceda no quiso que se discutiera, con el "sano" propósito de poder emplearlo, como lo hace, para fines electorales. De manera que en las escuelas no se da enseñanza cristiana es porque a Gil Robles no le dio la gana, pues todos sabemos que en las fallidas Cortes era el amo del cotarro.

El citado mitin fué un fracaso, pues gracias a la gente que vino de los alrededores comenzaron concurrieron unas 500 personas, q, es el aforo del teatro, y que, por cierto, la gente estaba holgazana.

LA AURORA
Suspendido desde el año 1931 ha vuelto ha salir diariamente la Auto típica tradición ergabiatarra.
FARA EL FUTURO BATZOKI
Los Batzokis de Ondarreta, Leketz y (4) mitin han sido los primeros que han respondido al llamamiento en ayuda para el futuro Batzoki Ergabiatarra.

De corazón os agradecemos vuestra generosa ayuda y nuestro agradecimiento por sus campañas en nuestra ayuda a los entusiastas patriotas Lucio de Arakil y Arsenio R. de Olabe.

El Corresponsal,
AZKOYEN

Tafalla

ROXIMA REPRESENTACION TEATRAL
Recientemente compuso el P. Teodoro Iriarte un nuevo drama titulado "Los dioses se van de Roma". Y ahora nos anuncia que se va a representar en nuestra ciudad. Del mérito del trabajo literario no hay que dudar, tratándose de un inspirado poeta, ya entrenado en esas lides de la composición en verso y verso sonoro y lúcido. También conoce los resortes de la escena y sabe dónde se anda cuando quiere regalarnos todo un trabajo dramático en tres actos con epílogo.

Los actores son de casa. Muy conocidos por sus aptitudes artísticas y acostumbrados a versálas con obras de gran convergadura. Nadie se ha olvidado de los éxitos por ellos alcanzados en la representación de "Estampas Pamplianas", Tafalla Pamplona, Estella y Tolosa paulatinamente con entusiasmo la actuación brillante de nuestros actores. Son los Samaniego, Castilla, Valencia, Lerga, Jauregui, López, Lesaga etc. etc. También figuran cuatro distinguidas señoritas reconocidas como verdaderas valores en las tablas. Señoritas Segura, Zaratieguí, Rodríguez y Carmen Jiroz.

La escenificación sobria; tanto en las cuatro decoraciones completas, como en los vistosos trajes. Nada, un añadido de arte y de ilustración.

El día que está representación se verifique el día 23 del actual, repitiéndose al siguiente día. Que los felices augurios que hasta nosotros llegan sean una realidad.

de nuestros actores, Jaurrieta, López.

El día que está representación se verifique el día 23 del actual, repitiéndose al siguiente día. Que los felices augurios que hasta nosotros llegan sean una realidad.

de nuestros actores, Jaurrieta, López.

Irurzun

Table with 2 columns: Item, Price. Rows include Maíz (robo), Cebada, Habas, etc.

ARRIZABALAGA GRABADOR
MAYOR 33 - TELEF. 1559 - PAMPLONA
GUARD JURADO MUNICIPAL
SELECCION DE CAUCHO
FABRICACION DE SELLOS DE CAUCHO
ROTULOS ESMALTADOS Y DE METAL GRABADOS EN JOYAS FECHADORES NUMERADORES E IMPRENTILLAS

CAMPOS ELISEOS DE LERIDA
Gran Centro de Producciones Agrícolas.
Casa fundada en 1864
Dirigido por don Silvio Vidal Pérez.
ARBOLES FRUTALES de las especies y variedades más superiores que se cultivan con garantía de éxito.
VIDES AMERICANAS SEMILLAS PORF. JERAS
Informes y catálogos gratis
Representante: Don JULIAN ASTIZ, Mercederes, 15

Cotización de valores BILBAO

Table with 3 columns: Value, Dia 11, Dia 13. Rows include Banco de Bilbao, Banco de V. serie A, Banco Urquijo, etc.

MADRID

Table with 3 columns: Value, Dia 10, Dia 13. Rows include ALORES DEL ESTADO, Interior, Exterior, etc.

así.....
y aún más baratos son los modelos de la formidable colección de
Precios azules
la famosa venta del mes de ENERO a
PRECIOS AZULES de
CALZADOS LA IMPERIAL
Avenida Carlos III
Frente al GAYARRE
Precios de saldo
acreditada a fuerza de vender zapatos 'corrientes'

PAPEL DE FUMAR
BAMBÚ
Illustration of a man in a hat smoking a pipe.

Anuncios breves
Compras
Huéspedes
Traspasos
Ventas
Varias

